

Quimatini. mañoso.  
 Quimaxcatiani. propietario.  
 Quimaxtiliztli. sudor, o suziedad del cuerpo.  
 Quimichime. ratones.  
 Quimichin. raton.  
 Quimichpatlan. murcielago.  
 Quimichpil. ratoncillo.  
 Quimichtin. ratones, o escuchas y esculcas delas  
 Quimichtlapeualli. ratonera. [ciudades.  
 Quimichton. ratoncillo.  
 Quimilhuia. nitetla. emboluerle, o liarle algo a o-  
 tro. Prete. onitetlaquimilhui.  
 Quimili. lio de mantas, o de ropa.  
 Quimiloa. nire. amortajar muerto, o emboluer, e  
 mantar, o vestir a otro. Prete. onitequimilo.  
 Quimiloa. nitla. liar, o emboluer algo en manta,  
 o en cosa semejante. Prete. onitlaquimilo.  
 Quimipanitia. quadrarle, o estarle bien a alguno  
 alguna cosa. Pr. oquimipaniti.  
 Quimixcoyantiani. propietario q̄ aplica assi al-  
 Quimmochiuaz. despues se hara. [guna cosa.  
 Quimmochmomelauaz. despues se dclarara todo  
 Quimmoyaomamachtia. nueuo en las armas, o el  
 que se ensaya de nueuo para pelear. Preterit.  
 quin omoyaomamachtia.  
 Quimocuiti. el que confiesa y conoce que hizo,  
 o dixo algo.  
 Quimocuitiani. corrido y afrentado delo que hi-  
 zo, o dixo.  
 Quimoyocatiani. propietario, que aplica y to-  
 ma para si algo.  
 Quimomachitocac. lo mesmo es que quimocuiti  
 Quimonamiçtia. cosa que le quadra y le esta biẽ  
 a alguno. Pret. oquimonamiçti.  
 Quimopachiuia. medicina que es a proposito de-  
 la necesidad que alguno padece con la enfer-  
 medad que le fatiga. Pret. oquimopachiui.  
 Quimopanitia. lo mesmo es que quimonamiçtia.  
 Pret. oquimopaniti.  
 Quimotechtia. priuado, ofamiliar de algũ grãde.  
 Quimotechtiani. propietario.  
 Quimotlacauia. lo mesmo es que quimotechtia.  
 Quimotlaneuiani. el que se escusa, o echa la culpa  
 de su descuido a otra cosa.  
 Quimotlatquitiani. propietario, que da a enten-  
 der que es propria cosa suya alguna hazienda  
 Quin. despues. Aduerbio.  
 Quinachic. agora pocoa, o denantes.  
 Quinamiqui. quadrar, o venir bien vna cosa con  
 otra. Prete. oquinamic.  
 Quinaxcan. agora pocoa. Aduerbio.  
 Quinaxcan nemilizamatl. historia delo que dep-  
 sente se haze, o acaece.  
 Quinaxcan tlatolli. idem.  
 Quinepanoa yn noyollo. caer en la cuenta delo q̄  
 dudaua, o delo que no se acordaua. Preterito.

oquinepano yn noyollo.  
 Quinextiani. reuelador deloque no se sabia.  
 Quinicay. agora pocoa. Aduerbio.  
 Quinic ceppa. ser la primer vez q̄ acaecio algo.  
 Quinyeua. denantes, o muy pocoa. Aduerbio.  
 Quinyez. cosa futura que ade acaecer.  
 Quiniyoppa. lo mesmo es que quinic ceppa.  
 Quiniquac. entonees. Aduerbio.  
 Quinluti. lo mesmo es que quinic ceppa.  
 Quinjuhtimanian. idem.  
 Quinixquichcavitly. agora pocoa. f. antes que vi-  
 nie ses. Aduerbio.  
 Quiniz. poco tiempoa, o no ha mucho tiempo.  
 Quinizqui y. idem. [Aduerbio  
 Quin nitetoquiliz. auer de suceder a otros. f. yo  
 yre despues dellos, o yo fere el postrero delos  
 que ouieren de yr. &c.  
 Quin onez. cosa nueua que nunca se auia visto, o  
 nueua inuencion.  
 Quinoquia. doliente de camaras.  
 Quin tepan. despues, alcabo, o ala postre. Aduer.  
 Quin tlacariliztli. generacion venidera.  
 Quin valaz. el que ha de venir despues.  
 Quiopuztequi. nitla. coger, o cortar tallos de  
 yeruas con la mano. Pr. onitlaquiopuztec.  
 Quioquauitl. tallo de maguei seco.  
 Quiotlacuextli. estera de tallos de espadañas.  
 Quipanocuitiuh. yr el hato de ouejas muy junto  
 y apretado, o yr cerrado y bien concertado el  
 es quadron, en la batalla. Pre. oquipanocuitia.  
 Quipeualtitica. el primero en orden, delos que  
 estan asentados.  
 Quiquaqualia. maxcar la madre asu hijo chiqui-  
 llo el pan, o otra cosa assi. Pre. oquiquaquali.  
 Quiquica. teixpan ni. passar sin reuerencia delan-  
 te de alguna persona digna della. Preterit. te-  
 ixpan oniquiquiz.  
 Quiquica inquaqualli atl. lo mesmo es que qua-  
 qualli atl quiquica.  
 Quiquico. trompetero.  
 Quiquicoa. ni. tocar, o tañer trompeta. Preterit.  
 Quiquicoani. trompetero. [oniquiquico.  
 Quiquilpi. ni. coger con la mano yeruas comesti-  
 bles, sin las arrancar de rayz. P. oniquiquilpie  
 Quiquinaca. ni. gemir con dolor, o zumbiar el a-  
 uejon, gruñir el puerco, regañar el perro, o ha-  
 blar entre dientes. Pret. oniquiquinacac.  
 Quiquinaquiliztli. gemido tal. &c.  
 Quiquinatza. nite. rifar el cauallo. Preterito. on-  
 requiquinatz.  
 Quiquiztli. bozina d̄ caracol, o caracol que sirve  
 de bozina, o de trompeta.  
 Quiteittitiani. el que da buen exemplo.  
 Quiteixcomacani. el que afrenta a otro.  
 Quiteixmaniliani. idem.  
 Quitemmati. cosa lerda y perezosa.